

### GENTILI PROPRIETARI DI CANI!

Diamo un caloroso benvenuto a Voi e al Vostro amico a quattro zampe proponendovi indicazioni in merito ad un corretto comportamento, affinché possiate trascorrere piacevoli giornate di vacanza in sua compagnia.

Ricordiamo che gli animali al pascolo abortiscono per dei parassiti contenuti nelle feci dei cani. Aiutateci a salvaguardare il lavoro dei contadini e il paesaggio.

### LIEBE HUNDEHALTER UND HUNDEHALTERINNEN!

Wir heißen Sie und Ihren vierbeinigen Freund herzlich willkommen und geben Ihnen Tipps, wie Sie sich richtig verhalten, um einen angenehmen Urlaub in seiner Gesellschaft zu verbringen.

Denken Sie daran, dass Weidetiere aufgrund von Parasiten, die im Hundekot enthalten sind, abtreiben. Helfen Sie uns, die wertvolle Arbeit der Landwirte zu respektieren und die Schönheit der Landschaft zu erhalten.

### DEAR DOG OWNERS!

We warmly welcome you and your four-legged friend and offer advice on how to behave properly, in order to spend a pleasant holiday in his/her company.

Remember that grazing animals abort because of parasites in dog faeces. Help us to respect the farmer's work and the landscape.

### TOURIST INFO SAN VIGILIO – SAN MARTIN

(+39) 0474 501037  
info@sanvigilio.com  
www.sanvigilio.com

### VETERINARIO | TIERARZT | VET DR. ARMANDO MULCIRI

(+39) 335 54 33 699  
Pederoa, 17  
39030 La Val

### VETERINARIO | TIERARZT | VET DR. AMENDOLA

(+39) 348 4206 469  
Str. Josef Renzler, 27  
39030 San Lorenzo

# Dolomites San Vigilio

# DOG INFO



Vacanza con il cane  
Urlaub mit Hund  
Holidays with dog





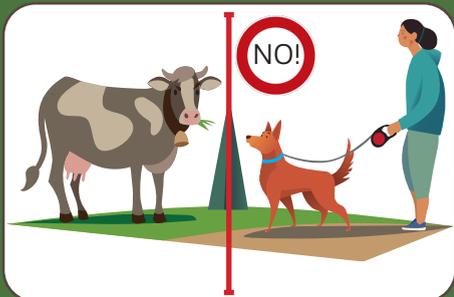
Cane al guinzaglio  
Hund an der Leine halten | Dog on leash



Non entrare nel parco giochi  
Spielplatz nicht betreten | Don't enter in playgrounds



Non dare da mangiare agli animali  
Tiere nicht füttern | Do not feed animals



Mantenere distanza dal bestiame  
Abstand zum Viehbestand | Distance from cattle



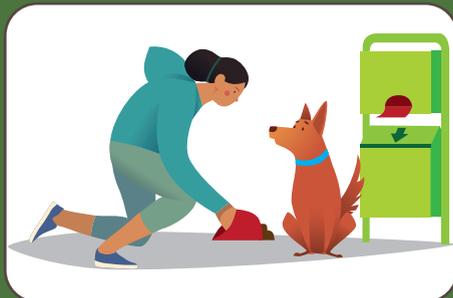
Non lasciare il cane solo  
Hund nicht alleine lassen | Don't leave dogs alone



Richiudere i cancelli  
Zaungatter wieder schliessen | Close the gates



Museruola in autobus e treno  
Maulkorbpflicht im Bus und Zug | Muzzle in bus and train



Raccogliere gli escrementi  
Hundekot aufsammeln | Pick up dog excrement



Rispettare i segnali  
Beschilderungen beachten | Observe signage



Museruola sugli impianti di risalita  
Maulkorbpflicht in Seilbahnen | Muzzle on cable car



Portare a casa i rifiuti  
Abfall nach Hause bringen | Take the waste home



Non entrare nei prati  
Wiesen nicht betreten | Don't tread on meadows